



March 2016

**Local website :**

[www.local70712.com](http://www.local70712.com)

**Executive Team :**

President: Rubin Kooner  
[president@local70712.com](mailto:president@local70712.com)

**Acting President (until March 16<sup>th</sup>) &**

Vice-President: Mike Lister  
[vicepresident@local70712.com](mailto:vicepresident@local70712.com)

Treasurer: Naveed Ahmad  
[treasurer@local70712.com](mailto:treasurer@local70712.com)

Secretary: Jennifer Cunningham  
[secretary@local70712.com](mailto:secretary@local70712.com)

Chief Steward: vacant  
[chiefsteward@local70712.com](mailto:chiefsteward@local70712.com)

CEAA: Marie-Josée Boudreau  
[ceaa@local70712.com](mailto:ceaa@local70712.com)

Steward 1: David Buote  
[steward1@local70712.com](mailto:steward1@local70712.com)

Steward 2: AnnMarie Hussar-Lucas  
[steward2@local70712.com](mailto:steward2@local70712.com)

**Building Contacts:**

NRCAN: VACANT

**Interested in being a Building Contact for NRCAN, contact your Executive.**

LaSalle: Norah Foy  
[lasalle@local70712.com](mailto:lasalle@local70712.com)

NWRC Contact: Luke Periard  
[carleton@local70712.com](mailto:carleton@local70712.com)

**PSAC Training - Talking Union Basics**

All Members are invited to attend this free 2-day bilingual training

When: March 18 & 19

How to register: click on "register online" link on the following page:

<http://psac-ncr.com/events/talking-union-basics-bilingual-course-2>

For any questions contact your Local Steward or PSAC directly

**Meet Your New Local Executive!**

On January 21, 2016, Local 70712 held its Annual General Meeting (AGM) at Ramada Inn on Prince of Wales in Ottawa.

The assembly discussed and voted on new changes to the Local By-Laws. Each member of the Executive Committee reported on the previous year's activities. Additionally, a new Executive Committee was elected.

Rubin Kooner became the new Local President, Mike Lister and Naveed Ahmad were re-elected, respectively as Vice-President and Treasurer. Jennifer Cunningham was elected as the Local Secretary. Also three new Local Stewards (Marie-Josée Boudreau, AnnMarie Hussar-Lucas, David Buote) were nominated and elected.

Please feel free to contact any of the newly elected Executive Members if you have questions or concerns.

Finally, a big thank you and congratulations are in order for Stephen Vanneste, who served as President of the Local for many years and who is now working full time with the Union of Environment Workers.

**IMPORTANT!**

**Membership Survey - The Local needs your help by March 29.**

- This March, the Executive Committee will be approaching members to complete a short 10-minutes survey. The objectives of the survey are to get to know you, learn more about your concerns in the workplace and to find out how best your Local can be of service to you.
- Since the Executive will not be able to approach all members in all locations, if you are interested in completing the survey and in sharing your opinion, **please contact Marie-Josée Boudreau at [ceaa@local70712.com](mailto:ceaa@local70712.com)**. She will arrange a quick phone meeting with you as soon as possible.

**Performance Management**

It's time again for the year-end Performance Management Assessment. Here are a few reminders as per the collective agreement:

- The employer representative who assesses you must have observed your performance for at least one-half of the evaluation period.
- You have the right to sign the assessment and to be provided with a copy.
- Signing means you have read the contents – not that you agree with the contents.
- You have the right to make written comments and these are to be attached to the performance review form.
- You are to receive an advance copy of the review, the ratings and any documents which provides instructions on how to conduct the review.
- You are entitled to examine your personnel file.

**For The Latest Bargaining Update**

Get the latest news about bargaining, visit: <http://psacunion.ca/ct>





*Mars 2016*

## Faites connaissance avec votre nouvel exécutif de Section locale!

Le 21 janvier 2016, la section locale 70712 a tenu son Assemblée générale annuelle au Ramada Inn sur Prince of Wales à Ottawa.

Les participants ont discuté et voté de nouveaux changements aux Règlements de la section locale. Chacun des membres du comité exécutif ont offert un compte-rendu des activités de l'année précédente. De plus, un nouvel exécutif a été élu.

Rubin Kooner a été élue Présidente de la section locale, Mike Lister et Naveed Ahmad ont été réélus, en tant que Vice-Président et Trésorier. Jennifer Cunningham a été élu en tant que Secrétaire de la section locale. Ainsi que trois nouveaux délégués syndicaux ont aussi été nommés et élus (Marie-Josée Boudreau, AnnMarie Hussar-Lucas, David Buote).

Nous vous invitons à communiquer avec les nouveaux membres de l'exécutif si vous avez des questions ou préoccupations.

Finalement, un grand merci et toutes nos félicitations à Stephen Vanneste, qui a servi comme Président pendant de nombreuses années et qui travaille dorénavant à temps plein au Syndicat des Travailleurs de l'environnement.

### Site internet du Local :

<http://local70712.com/fr/>

### Comité exécutif:

Présidente : Rubin Kooner  
[president@local70712.com](mailto:president@local70712.com)

Président p.i. (jusqu'au 16 mars) &

Vice-Président: Mike Lister  
[vicepresident@local70712.com](mailto:vicepresident@local70712.com)

Trésorier: Naveed Ahmad  
[secretary@local70712.com](mailto:secretary@local70712.com)

Secrétaire: Jennifer Cunningham  
[secretary@local70712.com](mailto:secretary@local70712.com)

Délégué syndical en chef: vacant  
[chiefsteward@local70712.com](mailto:chiefsteward@local70712.com)

ACÉE: Marie-Josée Boudreau  
[ceaa@local70712.com](mailto:ceaa@local70712.com)

Délégué 1: David Buote  
[steward1@local70712.com](mailto:steward1@local70712.com)

Délégué 2: AnnMarie Hussar-Lucas  
[steward2@local70712.com](mailto:steward2@local70712.com)

### Contact aux édifices:

RNCAN: VACANT  
Intéressé(e) à être un(e) Contact(e) d'édifice pour RNCAN, contactez votre responsable.

LaSalle: Norah Foy  
[lasalle@local70712.com](mailto:lasalle@local70712.com)

Représentant Université Carleton:  
Luke Periard  
[carleton@local70712.com](mailto:carleton@local70712.com)

### Formation de l'AFPC - "L'ABC du syndicat"

Tous les membres sont invités à cette formation gratuite et bilingue de 2 jours

Quand: les 18 et 19 mars  
Pour s'inscrire: cliquer sur le lien "register online" sur la page suivante:

<http://psac-ncr.com/events/talking-union-basics-bilingual-course-2>

Pour toutes questions communiquer avec votre délégué ou l'AFPC

### IMPORTANT!

#### Sondage des membres – La section locale a besoin de votre appui d'ici le 29 mars prochain.

- Pendant le mois de mars, le nouvel exécutif sollicitera la participation des membres afin de compléter un court sondage d'environ 10 minutes. Les objectifs du sondage sont d'apprendre à mieux vous connaître, d'obtenir plus d'information au sujet de vos préoccupations et de cerner la meilleure façon dont la section locale puisse vous servir.
- Puisque l'exécutif ne sera pas en mesure de solliciter tous les membres de tous les édifices couverts par la section locale, si vous tenez à compléter le sondage et nous faire part de votre opinion, **veuillez, svp, communiquer avec Marie-Josée Boudreau au [ceaa@local70712.com](mailto:ceaa@local70712.com)**. Elle fera les arrangements nécessaires pour une rencontre téléphonique dans les plus brefs délais.

### Gestion du rendement

Le temps est encore venu de compléter les évaluations de rendement de fin d'exercice. Voici quelques rappels pertinents de la convention collective:

- L'évaluation du rendement est effectuée par une personne qui a observé votre travail ou qui le connaît depuis au moins la moitié de la période visée par l'évaluation.
- Vous avez le droit de signer le rapport d'évaluation et d'en obtenir une copie.
- En signant, vous indiquez que vous avez lu le contenu du rapport et non que vous l'acceptez.
- Vous pouvez ajouter des commentaires par écrit au rapport d'évaluation.
- On doit vous remettre à l'avance une copie de l'évaluation et de vos cotes ainsi que tout autre document d'instructions sur le déroulement de l'évaluation.
- Vous avez le droit d'examiner votre dossier personnel, sur demande

### Pour les plus récentes nouvelles sur les négociations

Obtenez les dernières nouvelles sur les négos, visitez,  
<http://syndicatafpc.ca/sujets/negociations>

